



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 3 lipca 2025 r.

Poz. 4210

UCHWAŁA NR XV/169/2025 RADY GMINY NOWY TARG

z dnia 25 czerwca 2025 roku

w sprawie zmian w budżecie na 2025 rok.

Na podstawie art. 211, art. 212 i art. 237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1530 z późn. zm.) oraz art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1465 z późn. zm.) **Rada Gminy Nowy Targ postanawia** co następuje:

§ 1. Zwiększa się dochody budżetowe o kwotę 93 629,29 zł w tym:

- 1) Zwiększa się dochody bieżące o kwotę 93 629,29 zł.
- 2) Zwiększa się dochody majątkowe o kwotę 0,00 zł. zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2. 1. Zwiększa się wydatki budżetowe o kwotę 393 629,29 zł.

2. Zmiany wydatków o których mowa w ust. 1 obejmują :

- 1) Zmniejszenie wydatków bieżących jednostek budżetowych o kwotę 203 599,71 zł. w tym:
 - a) Zmniejsza się wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych o kwotę 203 599,71 zł.
- 2) Zwiększa się dotacje na zadania bieżące o kwotę 2 229,00 zł
- 3) Zwiększa się wydatki na programy finansowane z udziałem środków europejskich o których mowa w art.5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych o kwotę 10 000,00 zł

3. Zwiększa się plan wydatków majątkowych o kwotę 585 000,00 zł. w tym :

- a) Zwiększa się wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne o kwotę 585 000,00 zł z tego na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust. 1 pkt. 2 i 3 ustawy o finansach publicznych zmniejsza o kwotę 10 000,00 zł zgodnie z załącznikiem nr 2 .

§ 3. 1. W związku ze zmianami w budżecie gminy wprowadzonymi w § 1 i 2 uchwały deficyt budżetu wynosi 16 355 302,65 zł.

2. Deficyt zostanie pokryty przychodami:

- a) przychodami pochodzącymi z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach 180 000,00 zł.
- b) przychodami wynikającymi z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków 470 299,60 zł.

- c) z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych 15 505 003,05 zł
- d) przychodami ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych 200 000,00 zł zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 4. Ustala się wydatki majątkowe budżetu na inwestycje i zakupy inwestycyjne zgodnie z załącznikiem nr 4.

§ 5. Dokonuje się zmiany planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Nowy Targ zgodnie z załącznikiem nr 5.

§ 6. W wyniku zmian w budżecie wprowadzonych w § 1 i 2 dokonuje się zmiany planu dochodów na zadania zlecone z zakresu administracji rządowej i inne zadania zlecone ustawami zgodnie z załącznikiem nr 6.

§ 7. Po dokonanych zmianach budżet gminy na 2025 rok wynosi:

1. Dochody budżetu 157 157 417,77 zł. w tym:

- 1) dochody bieżące : 151 196 993,45 zł.
- 2) dochody majątkowe: 5 960 424,32 zł.

2. Wydatki budżetu 173 512 720,42 zł. w tym:

- wydatki bieżące 135 500 339,80 zł. w tym:

- 1) wydatki bieżące jednostek budżetowych w łącznej kwocie 107 108 614,72 zł. z tego:
 - a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane 64 701 808,92 zł.
 - b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych 42 406 805,80 zł.
- 2) wydatki na dotacje na zadania bieżące 13 614 004,42 zł.
- 3) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych 12 315 983,60 zł.
- 4) wydatki bieżące na programy finansowane z pomocy zagranicznej 1 611 737,06 zł.
- 5) wydatki na obsługę długu publicznego 850 000,00 zł.

- wydatki majątkowe na kwotę 38 012 380,62 w tym:

- 1) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne w kwocie 36 065 880,62 zł. z czego na wydatki inwestycyjne na programy finansowane z pomocy zagranicznej w łącznej kwocie 2 291 321,20 zł
- 2) wydatki na wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego w kwocie 1 946 500,00 zł

3. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi deficyt budżetu w wysokości 16 355 302,65 zł. Deficyt zostanie pokryty przychodami:

- przychodami pochodzącymi z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach 180 000,00
- przychodami wynikającymi z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków 470 299,60 zł.
- z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych 15 505 003,05 zł
- przychodami ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych 200 000,00 zł

4. Przychody budżetu wynoszą 18 751 587,33 zł. i pochodzą:

- z przychodów jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach 180 000,00 zł

- z przychodów jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków 470 299,60 zł
- z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych 15 901 287,73 zł
- ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych 200 000,00 zł
- z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym 2 000 000,00 zł
- 5. Rozchody budżetu wynoszą 2 396 284,68 zł. i związane są:
- ze spłatą pożyczek i kredytów w wysokości 2 296 284,68 zł
- udzielonymi pożyczkami i kredytami w wysokości 100 000,00 zł.

§ 8. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Nowy Targ

§ 9. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia

Przewodniczący Rady Gminy

inż. Stanisław Buła

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XV/169/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 25 czerwca 2025 r.

Zmiany planu dochodów budżetu Gminy Nowy Targ na 2025 rok

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
710			Działalność usługowa	29 225,00	0,00	35 000,00	64 225,00
		0830	Wpływy z usług	20 000,00	0,00	35 000,00	55 000,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	559 226,00	0,00	8 000,00	567 226,00
		0570	Wpływy z tytułu grzywien, mandatów i innych kar pieniężnych od osób fizycznych	2 000,00	0,00	8 000,00	10 000,00
758			Różne rozliczenia	69 325 645,51	0,00	629,29	69 326 274,80
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	12 885,10	0,00	629,29	13 514,39
926			Kultura fizyczna	9 600,00	0,00	50 000,00	59 600,00
		2440	Dotacja otrzymana z państwowego funduszu celowego na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych	0,00	0,00	50 000,00	50 000,00
bieżące razem:				151 103 364,16	0,00	93 629,29	151 196 993,45
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		1 466 862,77	0,00	0,00	1 466 862,77
majątkowe							
majątkowe razem:				5 960 424,32	0,00	0,00	5 960 424,32
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		2 442 822,20	0,00	0,00	2 442 822,20
Ogółem:				157 063 788,48	0,00	93 629,29	157 157 417,77
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		3 909 684,97	0,00	0,00	3 909 684,97

Przewodniczący Rady Gminy

inż. Stanisław Bula

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XV/169/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 25 czerwca 2025 r.

Zmiana planu wydatków budżetu Gminy Nowy Targ na 2025 rok

Dział	Rozdział	§ / grupa	Nazwa	Plan	Z tego:														
					Wydatki bieżące	z tego:			dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	Wydatki majątkowe	z tego:				
						wydatki jednostek budżetowych	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;							inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
600			Transport i łączność	przed zmianą	18 647 846,63	10 222 982,31	8 383 406,89	0,00	8 383 406,89	1 839 575,42	0,00	0,00	0,00	0,00	8 424 864,32	8 424 864,32	0,00	0,00	0,00
				zmniejszenie	-260 000,00	-260 000,00	-260 000,00	0,00	-260 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	18 387 846,63	9 962 982,31	8 123 406,89	0,00	8 123 406,89	1 839 575,42	0,00	0,00	0,00	0,00	8 424 864,32	8 424 864,32	0,00	0,00	0,00
	60016		Drogi publiczne gminne	przed zmianą	10 752 756,66	8 381 906,89	8 381 906,89	0,00	8 381 906,89	0,00	0,00	0,00	0,00	2 370 849,77	2 370 849,77	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	-260 000,00	-260 000,00	-260 000,00	0,00	-260 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	10 492 756,66	8 121 906,89	8 121 906,89	0,00	8 121 906,89	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 370 849,77	2 370 849,77	0,00	0,00	0,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	przed zmianą	1 585 000,00	1 078 523,00	1 078 523,00	0,00	1 078 523,00	0,00	0,00	0,00	0,00	506 477,00	506 477,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	335 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	335 000,00	335 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	1 920 000,00	1 078 523,00	1 078 523,00	0,00	1 078 523,00	0,00	0,00	0,00	0,00	841 477,00	841 477,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	przed zmianą	1 585 000,00	1 078 523,00	1 078 523,00	0,00	1 078 523,00	0,00	0,00	0,00	0,00	506 477,00	506 477,00	0,00	0,00	0,00	
				zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	335 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	335 000,00	335 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	1 920 000,00	1 078 523,00	1 078 523,00	0,00	1 078 523,00	0,00	0,00	0,00	0,00	841 477,00	841 477,00	0,00	0,00	0,00	0,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	przed zmianą	5 894 214,00	2 459 233,00	2 320 460,00	426 343,00	1 894 117,00	0,00	40 000,00	98 773,00	0,00	0,00	3 434 981,00	3 434 981,00	178 538,00	0,00	0,00
				zmniejszenie	-1 952 229,00	-2 229,00	-2 229,00	0,00	-2 229,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-1 950 000,00	-1 950 000,00	-10 000,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	2 212 229,00	12 229,00	0,00	0,00	0,00	2 229,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	2 200 000,00	2 200 000,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	6 154 214,00	2 469 233,00	2 318 231,00	426 343,00	1 891 888,00	2 229,00	40 000,00	108 773,00	0,00	0,00	3 684 981,00	3 684 981,00	168 538,00	0,00	0,00
	75412		Ochotnicze straże pożarne	przed zmianą	5 171 726,00	1 940 283,00	1 900 283,00	102 500,00	1 797 783,00	0,00	40 000,00	0,00	0,00	0,00	3 231 443,00	3 231 443,00	0,00	0,00	0,00
				zmniejszenie	-1 942 229,00	-2 229,00	-2 229,00	0,00	-2 229,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-1 940 000,00	-1 940 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	2 202 229,00	2 229,00	0,00	0,00	0,00	2 229,00	0,00	0,00	0,00	2 200 000,00	2 200 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	5 431 726,00	1 940 283,00	1 898 054,00	102 500,00	1 795 554,00	2 229,00	40 000,00	0,00	0,00	3 491 443,00	3 491 443,00	0,00	0,00	0,00	0,00
75495			Pozostała działalność	przed zmianą	314 311,00	135 773,00	37 000,00	0,00	37 000,00	0,00	0,00	98 773,00	0,00	0,00	178 538,00	178 538,00	178 538,00	0,00	0,00
				zmniejszenie	-10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-10 000,00	-10 000,00	-10 000,00	0,00	0,00	0,00
				zwiększenie	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
				po zmianach	314 311,00	145 773,00	37 000,00	0,00	37 000,00	0,00	0,00	108 773,00	0,00	0,00	168 538,00	168 538,00	168 538,00	0,00	0,00

801		Oświata i wychowanie	przed zmianą	75 361 948,11	69 947 852,82	59 164 527,98	49 343 101,18	9 821 426,80	7 325 000,00	2 198 500,00	1 259 824,84	0,00	0,00	5 414 095,29	5 414 095,29	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	629,29	629,29	629,29	0,00	629,29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	75 362 577,40	69 948 482,11	59 165 157,27	49 343 101,18	9 822 056,09	7 325 000,00	2 198 500,00	1 259 824,84	0,00	0,00	5 414 095,29	5 414 095,29	0,00	0,00	0,00
80101	Szkoły podstawowe	przed zmianą	57 763 854,64	52 349 759,35	50 557 259,35	42 782 452,18	7 774 807,17	0,00	1 792 500,00	0,00	0,00	0,00	5 414 095,29	5 414 095,29	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	629,29	629,29	629,29	0,00	629,29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	57 764 483,93	52 350 388,64	50 557 888,64	42 782 452,18	7 775 436,46	0,00	1 792 500,00	0,00	0,00	0,00	5 414 095,29	5 414 095,29	0,00	0,00	0,00	
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	19 515 827,72	11 977 116,22	11 733 977,00	400 000,00	11 333 977,00	0,00	0,00	243 139,22	0,00	0,00	7 538 711,50	5 592 211,50	0,00	0,00	1 946 500,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	8 000,00	8 000,00	8 000,00	0,00	8 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	19 523 827,72	11 985 116,22	11 741 977,00	400 000,00	11 341 977,00	0,00	0,00	243 139,22	0,00	0,00	7 538 711,50	5 592 211,50	0,00	0,00	1 946 500,00	
90095	Pozostała działalność	przed zmianą	458 200,00	358 200,00	358 200,00	0,00	358 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	8 000,00	8 000,00	8 000,00	0,00	8 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	466 200,00	366 200,00	366 200,00	0,00	366 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00	
926	Kultura fizyczna	przed zmianą	2 366 652,49	1 304 240,00	480 240,00	56 400,00	423 840,00	754 000,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	1 062 412,49	1 062 412,49	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	50 000,00	50 000,00	50 000,00	0,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	2 416 652,49	1 354 240,00	530 240,00	56 400,00	473 840,00	754 000,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	1 062 412,49	1 062 412,49	0,00	0,00	0,00	
92695	Pozostała działalność	przed zmianą	243 574,49	181 000,00	181 000,00	56 400,00	124 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	62 574,49	62 574,49	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	50 000,00	50 000,00	50 000,00	0,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	293 574,49	231 000,00	231 000,00	56 400,00	174 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	62 574,49	62 574,49	0,00	0,00	0,00	
Wydatki razem:			przed zmianą	173 119 091,13	135 691 710,51	107 312 214,43	64 701 808,92	42 610 405,51	13 611 775,42	12 315 983,60	1 601 737,06	0,00	850 000,00	37 427 380,62	35 480 880,62	2 301 321,20	0,00	1 946 500,00
			zmniejszenie	-2 212 229,00	-262 229,00	-262 229,00	0,00	-262 229,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-1 950 000,00	-1 950 000,00	-10 000,00	0,00	0,00
			zwiększenie	2 605 858,29	70 858,29	58 629,29	0,00	58 629,29	2 229,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	2 535 000,00	2 535 000,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	173 512 720,42	135 500 339,80	107 108 614,72	64 701 808,92	42 406 805,80	13 614 004,42	12 315 983,60	1 611 737,06	0,00	850 000,00	38 012 380,62	36 065 880,62	2 291 321,20	0,00	1 946 500,00

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XV/169/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 25 czerwca 2025 r.

Przychody i rozchody budżetu w 2025r.

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
Przychody ogółem:			18 751 587,33
1	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	905	180 000,00
2	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	906	470 299,60
3	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	950	15 901 287,73
4	Przychody ze spłat pożyczek i kredytów udzielonych ze środków publicznych	951	200 000,00
5	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952	2 000 000,00
Rozchody ogółem:			2 396 284,68
1	Udzielone pożyczki i kredyty	991	100 000,00
2	Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	992	2 296 284,68

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XV/169/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 25 czerwca 2025 r.

Zmiana planu wydatków majątkowych Gminy Nowy Targ na 2025 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
700			Gospodarka mieszkaniowa	506 477,00	335 000,00	841 477,00
	70005		Gospodarka gruntami i nieruchomościami	506 477,00	335 000,00	841 477,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	467 000,00	335 000,00	802 000,00
			zakup gruntu na rzecz mienia komunalnego	400 000,00	335 000,00	735 000,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	3 434 981,00	250 000,00	3 684 981,00
	75412		Ochotnicze straże pożarne	3 231 443,00	260 000,00	3 491 443,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	2 170 214,00	- 1 940 000,00	230 214,00
			zakup samochodu strażackiego dla jednostek OSP	1 940 000,00	- 1 940 000,00	0,00
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	2 200 000,00	2 200 000,00
			dotacja na zakup samochodu ratowniczo-gaśniczego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Krauszowie	0,00	900 000,00	900 000,00
			dotacja na zakup samochodu ratowniczo-gaśniczego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Pyszówce	0,00	1 300 000,00	1 300 000,00
	75495		Pozostała działalność	178 538,00	- 10 000,00	168 538,00
		6068	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	142 833,00	- 8 000,00	134 833,00
			doposażenie w sprzęt pożarniczy w ramach projektu "Razem przeciwko skutkom zmian klimatu na pograniczu polsko-słowackim. Zarządzanie kryzysowe w teorii i praktyce"	142 833,00	- 8 000,00	134 833,00
		6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	35 705,00	- 2 000,00	33 705,00
			doposażenie w sprzęt pożarniczy w ramach projektu "Razem przeciwko skutkom zmian klimatu na pograniczu polsko-słowackim. Zarządzanie kryzysowe w teorii i praktyce"	35 705,00	- 2 000,00	33 705,00
Razem				37 427 380,62	585 000,00	38 012 380,62

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr XV/169/2025

Rady Gminy Nowy Targ

z dnia 25 czerwca 2025 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Nowy Targ w roku 2025

Dział	Rozdział	Nazwa	Rodzaj dotacji z budżetu	dla jednostek sektora finansów publicznych	dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
600		Transport i łączność		7 893 589,97	
	60004	Lokalny transport zbiorowy		1 839 575,42	
			dotacja celowa na zadania realizowane na podstawie umów i porozumień z innymi JST	1 779 575,42	
			dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego na realizację zadań bieżących	60 000,00	
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie		63 250,00	
			dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego na realizację zadań inwestycyjnych	63 250,00	
	60014	Drogi publiczne powiatowe		5 990 764,55	
			dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego na realizację zadań inwestycyjnych - Powiat Nowotarski	5 990 764,55	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa			2 202 229,00
	75412	Ochotnicze Straże Pożarne			2 202 229,00
			dotacja celowa na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostom nie zaliczanym do sektora finansów publicznych		2 229,00
			dotacja celowa na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych		2 200 000,00

801		Oświata i wychowanie		750 000,00	6 575 000,00
	80104	Przedszkola		750 000,00	6 390 000,00
			dotacja celowa na zadania realizowane na podstawie porozumień z innymi JST	750 000,00	
			dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznych przedszkoli		6 390 000,00
	80113	Dowożenie uczniów do szkół			185 000,00
			dotacja celowa na zadania JST zlecone innym podmiotom - dowóz uczniów niepełnosprawnych realizujących obowiązek szkolny		185 000,00
851		Ochrona zdrowia		65 000,00	195 000,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi			105 000,00
			dotacja celowa na zadania JST zlecone innym podmiotom		105 000,00
	85195	Pozostała działalność		65 000,00	90 000,00
			dotacja celowa na zadania JST zlecone innym podmiotom		90 000,00
			dotacja celowa na zadanie realizowane na podstawie umów lub porozumień	65 000,00	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska			100 000,00
	90095	Pozostała działalność			100 000,00
			dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji lub zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych		100 000,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		3 601 980,00	846 506,76
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		2 210 780,00	
			dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	2 042 000,00	

			dotacja celowa z budżetu na finansowanie kosztów realizacji inwestycji lub zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	168 780,00	
	92116	Biblioteki		1 391 200,00	
			dotacja podmiotowa dla samorządowej instytucji kultury	1 391 200,00	
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami			846 506,76
			dotacja celowa przekazana z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych obiektów zabytkowych jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych		846 506,76
926		Kultura fizyczna			754 000,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej			754 000,00
			dotacja celowa na zadania bieżące JST powierzone do realizacji organizacjom pożytku publicznego oraz stowarzyszeniom		754 000,00
Razem:				12 310 569,97	10 672 735,76
				OGÓŁEM DOTACJE:	22 983 305,73
				w tym:	
				dotacje podmiotowe	9 823 200,00
				dotacje celowe	13 160 105,73

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik Nr 6 do uchwały Nr XV/169/2025
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 25 czerwca 2025 r.

Zmiana planu dochodów związanych z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami w 2025 r.

I. DOCHODY

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
758			Różne rozliczenia	12 885,10	629,29	13 514,39
	75814		Różne rozliczenia finansowe	12 885,10	629,29	13 514,39
		2010	Dotacja celowa otrzymana z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	12 885,10	629,29	13 514,39
Razem:				9 663 151,48	629,29	9 663 780,77

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła